

**\*HomeWorks only**

**Technical Assistance:**

U.S.A. / Canada: 1.800.523.9466  
Mexico: +1.888.235.2910  
Other Countries: +1.610.282.3800  
24 hours a day, 7 days a week.

Lutron Electronics Co., Inc.  
7200 Suter Road  
Coopersburg, PA 18036-1299  
Made and printed in the U.S.A. 8/09 P/N 043-100 Rev. D

## Overview

These Designer-style Button Kits allow the customization of Designer-style Keypads in a *RadioRA-SR* or *HomeWorks* system. Button Kits may be used to change the color and button configuration, and add engraving to clearly identify each button's function.

## Important Notes

**Mounting:** Ensure all controls are correctly wired and mounted before installing button kits or wallplates. Ensure controls are free from debris (e.g. plaster, spackling compound) before installing button kits or wallplates.

**Wallplates:** *Lutron Claro®* and *Satin Colors®* wallplates are recommended for best color match and clean aesthetic appearance. Do not paint button kits or wallplates.

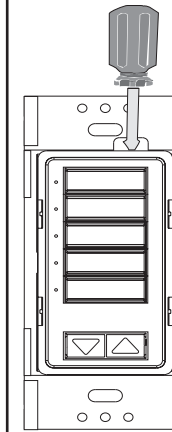
**Cleaning:** To clean, wipe with a clean damp cloth. DO NOT use any chemical cleaning solutions.

**Engraving:** The yellow Prepaid Engraving Certificate included with the Keypad can be redeemed for a custom engraved button / faceplate kit. To order an engraved button / faceplate kit please follow the instructions located on the *Lutron* website at [www.lutron.com/buttons](http://www.lutron.com/buttons).

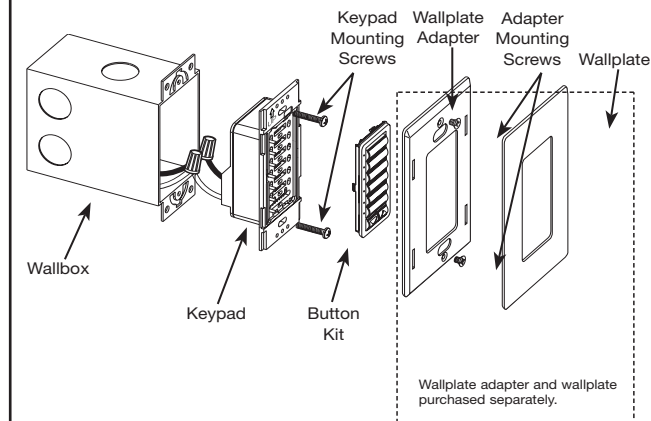
## Installation

1. Remove wallplate and wallplate adapter from keypad (if applicable).
2. Remove currently installed button kit (if applicable). Using a small, flat blade screwdriver, remove button kit from keypad by gently prying it from the top. See **Button Kit Removal**.
3. Snap on the button kit by lining up the two tabs on the bottom of the button kit with the two slots in the keypad just above the bottom mounting screw. Using your thumbs, press in the bottom of the button kit, and then snap in the top.
4. Attach *Lutron Claro* or *Satin Colors* wallplate adapter and wallplate. See **Mounting Diagram**.
  - a. Loosely install keypad mounting screws.
  - b. Install wallplate adapter onto front of keypad. Tighten wallplate adapter mounting screws.
  - c. Tighten keypad mounting screws until wallplate adapter is flush to wall (do not over-tighten).
  - d. Snap wallplate onto wallplate adapter, and verify that buttons are aligned properly.
  - e. If buttons are misaligned, loosen keypad mounting screws appropriately.

## Button Kit Removal



## Mounting Diagram

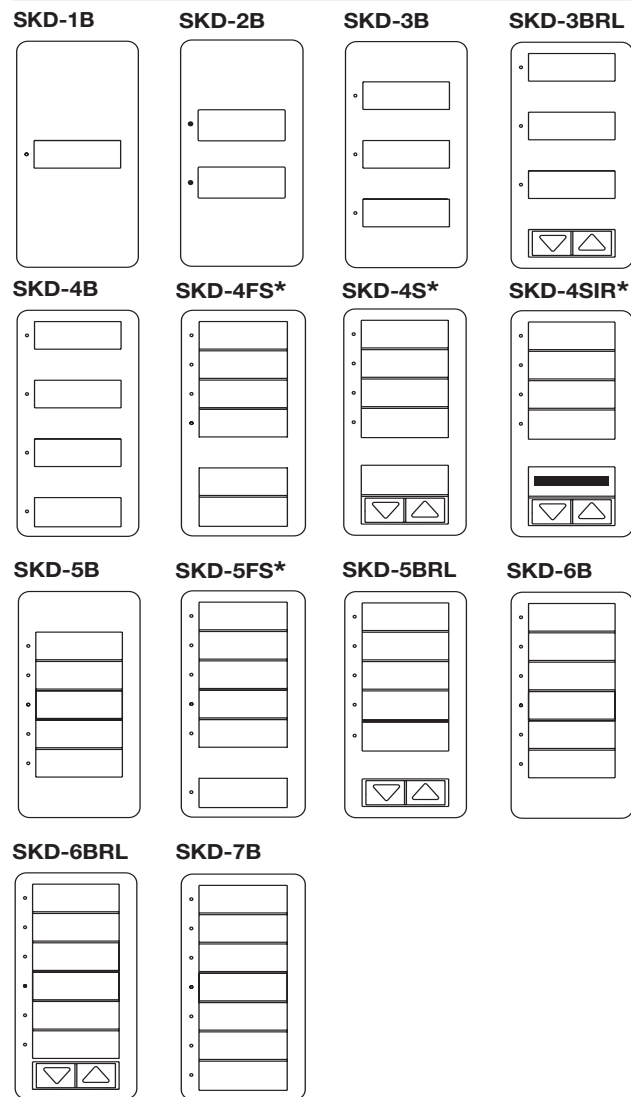


## Warranty

For Warranty information, please see the Warranty enclosed with the product, or visit [www.lutron.com/resiinfo](http://www.lutron.com/resiinfo).

This product may be covered by one or more of the following U.S. patents: D436,930; D453,742; D456,783; D461,782; D465,460 and corresponding foreign patents. U.S. and foreign patents pending. Lutron, RadioRA, HomeWorks, Claro, Satin Colors and the sunburst logo are registered trademarks of Lutron Electronics Co., Inc.

©2009 Lutron Electronics Co., Inc.



\*HomeWorks solamente

**Asistencia Técnica:**

E.U.A. / Canadá: 1.800.523.9466

México: +1.888.235.2910

Otros países: +1.610.282.3800

24 horas al día, los 7 días de la semana.

 Lutron Electronics Co., Inc.  
 7200 Suter Road  
 Coopersburg, PA 18036-1299  
 Hecho e impreso en los E.U.A. 8/09 P/N 043-100 Rev. D

**Visión general**

Estos juegos de botones de estilo diseñador permiten la personalización de las botoneras de estilo diseñador en un sistema *RadioRA-SR* o *HomeWorks*. Los juegos de botones pueden usarse para cambiar el color y la configuración de los botones, y agregar grabados para identificar claramente la función de cada botón.

**Notas importantes**

**Montaje:** Antes de instalar los juegos de botones o las placas, asegúrese de que todos los controles estén correctamente cableados y montados y de que no hayan quedado residuos en los controles (por ejemplo yeso, otros materiales).

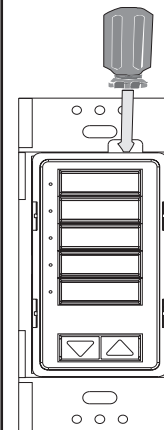
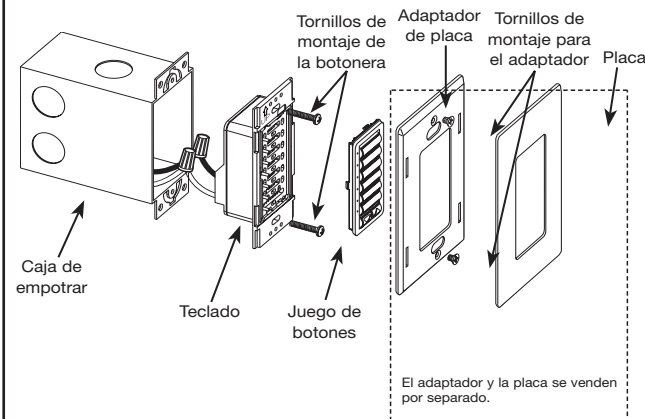
**Placas:** Se recomiendan las placas **Claro®** y **Satin Colors®** de *Lutron* para una mejor combinación de colores y aspecto estético espejado. No pinte los juegos de botones ni las placas.

**Limpieza:** Para limpiar, pase un trapo húmedo. NO use ninguna solución química.

**Grabado:** El Certificado amarillo de grabado prepago incluido con la botonera puede ser canjeado por un juego de botones / placa grabados. Para encargarlo sírvase seguir las instrucciones indicadas en el sitio web de *Lutron*, en [www.lutron.com/buttons](http://www.lutron.com/buttons).

**Instalación**

- Quite la placa y el adaptador de placa de la botonera (si corresponde).
- Quite el juego de botones actualmente instalado (si corresponde). Saque el juego de botones de la botonera con un destornillador plano, pequeño: Insértelo desde arriba y úselo suavemente como palanca. Consulte: **Remoción del juego de botones**.
- Inserte el juego de botones alineando las dos lengüetas en la parte inferior del juego con las dos ranuras en la botonera, justo arriba del tornillo de montaje inferior. Presione con sus pulgares para insertar la parte inferior del juego y luego inserte la parte superior.
- Coloque el adaptador y la placa *Lutron Claro* o *Satin Colors*. Consulte: **Diagrama de montaje**.
  - Instale la botonera con los tornillos de montaje, sin apretar demasiado.
  - Instale el adaptador de la placa en el frente de la botonera. Afírmelo con los tornillos de montaje.
  - Ajuste los tornillos de montaje de la botonera hasta que el adaptador esté al ras con la pared (no apriete demasiado).
  - Inserte la placa en el adaptador y verifique que los botones estén alineados correctamente.
  - Si los botones están mal alineados, afloje los tornillos de montaje de la botonera según corresponda.

**Remoción del juego de botones**

**Diagrama de montaje**

**Garantía**

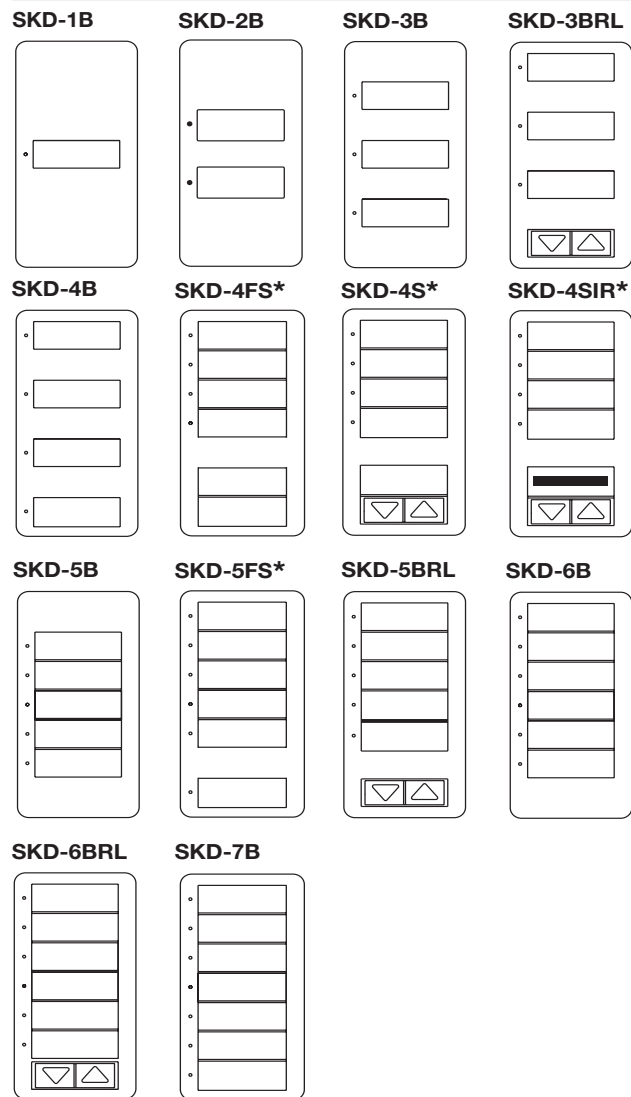
Para obtener información sobre la garantía, consulte la Garantía provista con el producto o visite [www.lutron.com/resiinfo](http://www.lutron.com/resiinfo).

Este producto puede estar cubierto bajo una o varias de las siguientes patentes de los Estados Unidos: D436,930; D453,742; D456,783; D461,782; D465,460 y las patentes extranjeras correspondientes. Patentes de los Estados Unidos y extranjeras en trámite. Lutron, RadioRA, HomeWorks, Claro, Satin Colors y el logo sunburst son marcas registradas de Lutron Electronics Co., Inc.

©2009 Lutron Electronics Co., Inc.

Plaquettes de Boutons  
style-Designer  
RadioRA®-SR et HomeWorks®  
SKD-1B, -2B, -3B, -3BRL, -4B, -4FS\*, -4S\*,  
-4SIR\*, -5B, -5FS\*, -5BRL, -6B, -6BRL, -7B

Directives d'Installation  
**Veillez Lire avant l'Installation**



**\*HomeWorks seulement**

**Assistance Technique :**

É.-U. / Canada : 1.800.523.9466  
Mexique : 001-888-235-2910  
Autres pays : +1.610.282.3800  
24 heures par jour, 7 jours par semaine.

Lutron Electronics Co., Inc.  
7200 Suter Road  
Coopersburg, PA 18036-1299  
Réalisé et imprimé aux É.-U. 8/09 P/N 043-100 Rev. D

**Exposé Général**

Ces plaquettes de Boutons style-Designer permettent la personnalisation des claviers de style-Designer dans un système *RadioRA-SR* ou *HomeWorks*. Les plaquettes de Boutons peuvent être utilisées afin de changer la couleur ou la configuration, et pour l'ajout de gravure afin d'identifier clairement les fonctions de chacun des boutons.

**Notes Importantes**

**Montage :** Assurez-vous que toutes les commandes sont installées et câblées correctement avant d'installer les plaquettes de boutons ou les plaques murales et avant de le faire, assurez-vous qu'il n'y a pas de débris (plâtre à reboucher etc.) autour de la commande.

**Plaques murales :** *Lutron Claro®* et *Satin Colors®* sont recommandées pour une apparence assortie et esthétiquement propre. Ne pas peindre les plaquettes de boutons ou les plaques murales.

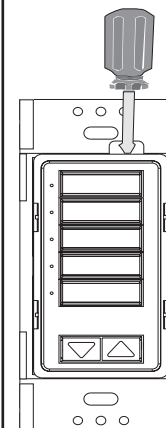
**Nettoyage :** Pour nettoyer, essuyer à l'aide d'un linge propre et humide. NE PAS utiliser de nettoyants chimiques.

**Gravure :** Le Certificat de la Gravure jaune Prépayé inclut avec le Clavier peut être remplacé par un bouton avec gravure / ensemble de plaque frontale. Pour commander un bouton avec gravure / ensemble plaque frontale, S.V.P. suivre nos directives situées sur notre site *Lutron* au [www.lutron.com/buttons](http://www.lutron.com/buttons).

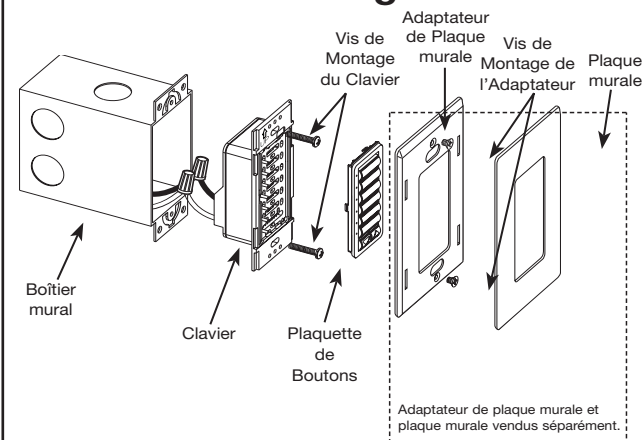
**Installation**

1. Retirer la plaque murale et l'adaptateur de plaque murale du clavier (au besoin).
2. Retirer la plaquette de boutons précédemment en place (si applicable). À l'aide d'un petit tournevis à lame plate, enlever la plaquette de boutons en l'écartant doucement par le haut. Voir **Enlèvement de la Plaquette de boutons**.
3. Enclencher la plaquette de boutons en alignant les deux languettes en bas de la plaquette de boutons avec les deux encoches du clavier juste au-dessus de la vis de montage du bas du clavier. À l'aide de vos pouces, appuyer en bas du groupe de boutons, et ensuite enclencher le haut de l'assemblage des boutons.
4. Relier l'adaptateur de plaque murale et la plaque murale *LutronClaro* ou *Satin Colors* (Voir **Schéma de Montage**).
  - a. Visser légèrement les vis de montage du clavier.
  - b. Installer l'adaptateur de plaque murale sur le devant du clavier. Visser les vis de montage de la plaque murale.
  - c. Serrer les vis de montage du clavier jusqu'à ce que l'adaptateur soit affleuré au mur (ne pas trop serrer).
  - d. Enclencher la plaque murale sur l'adaptateur de plaque murale et s'assurer que les boutons sont bien alignés.
  - e. Si les boutons sont mal alignés, desserrer les vis de montage en conséquence.

**Enlèvement de la plaquette de boutons**



**Schéma de Montage**



**Garantie**

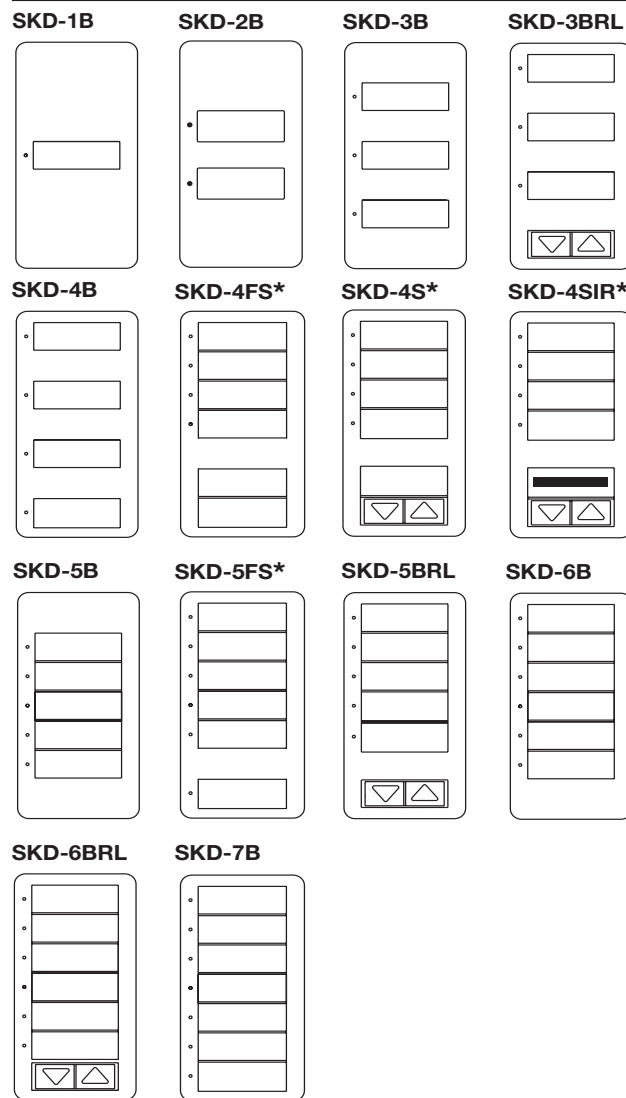
Pour information sur la Garantie, veuillez voir la Garantie incluse avec le produit, ou visiter [www.lutron.com/resiinfo](http://www.lutron.com/resiinfo).

Ce produit peut être couvert par un ou plusieurs des brevets américains suivants : D436,930; D453,742; D456,783; D461,782; D465,460 et les brevets étrangers correspondants. D'autres brevets américains et étrangers sont en instance. Lutron, RadioRA, HomeWorks, Claro, Satin Colors et le sunburst logo sont des marques déposées enregistrées de Lutron Electronics Co., Inc.

©2009 Lutron Electronics Co., Inc.

Instruções de instalação  
**Por favor, leia antes de instalar**

**Kits de botões designer-style RadioRA-SR e HomeWorks®**  
 SKD-1B, -2B, -3B, -3BRL, -4B, -4FS\*, -4S\*, -4SIR\*, -5B, -5FS\*, -5BRL, -6B, -6BRL, -7B



**\*Somente HomeWorks**

**Assistência técnica:**

E.U.A. / Canadá: 1.800.523.9466  
 México: +1.888.235.2910  
 Outros países: +1.610.282.3800  
 24 horas por dia, 7 dias por semana.

**Visão geral**

Estes kits de botões designer-style permitem a personalização de teclados numéricos designer-style em um sistema *RadioRA-SR* ou *HomeWorks*. Os kits de botões podem ser usados para alterar a cor e a configuração dos botões, bem como adicionar gravações para identificar claramente a função de cada botão.

**Notas importantes**

**Montagem:** Antes de instalar os kits de botões ou espelhos, verifique se todos os controles estão montados e instalados corretamente e se os controles estão limpos (por exemplo, sem gesso ou reboco). antes de instalar os kits de botões ou espelhos.

**Espelhos:** Recomenda-se usar os espelhos **Claro®** e **Satin Colors®** da Lutron para garantir uma melhor aparência estética e combinação de cores. Não pinte kits de botões nem espelhos.

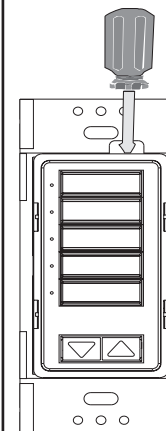
**Limpeza:** Para limpar, passe um pano limpo úmido. NÃO use soluções químicas de limpeza.

**Gravações:** O Certificado de Gravação Pré-pago fornecido com o teclado numérico pode ser trocado por kit de botões/espelhos gravados. Para pedir um kit de botões/espelhos gravados, siga as instruções do website da Lutron em [www.lutron.com/buttons](http://www.lutron.com/buttons).

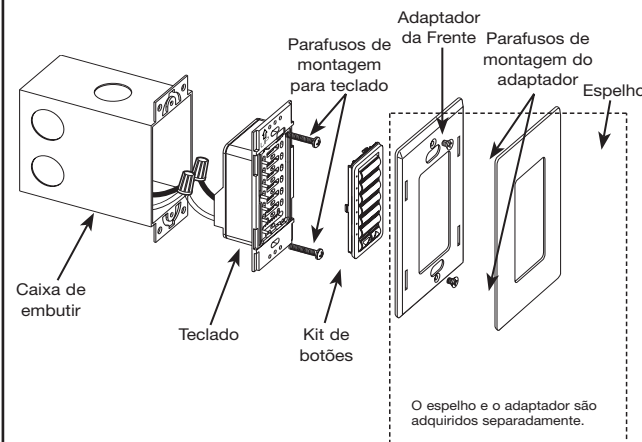
**Instalação**

1. Remova o espelho e seu adaptador do teclado numérico (se for o caso).
2. Remova o kit de botões instalado atualmente (se for o caso). Com uma pequena chave de fenda, remova o kit de botões do teclado numérico forçando-o cuidadosamente na parte superior. Consulte **Remoção do kit de botões**.
3. Encaixe o kit de botões alinhando as duas abas na parte inferior do kit de botões com os dois encaixes no teclado numérico acima do parafuso de fixação inferior. Com os polegares, pressione a parte inferior do kit de botões e depois encaixe a parte superior.
4. Prenda o adaptador de espelho e o espelho Lutron Claro ou Satin Colors. Consulte **Diagrama de montagem**
  - a. Insira os parafusos de fixação do teclado, sem apertá-los.
  - b. Instale o adaptador do espelho na frente do teclado numérico. Aperte os parafusos de fixação do espelho.
  - c. Aperte os parafusos até o adaptador ficar no mesmo nível da parede (não aperte demais).
  - d. Encaixe o espelho no adaptador e verifique se os botões estão bem alinhados.
  - e. Se os botões estiverem desalinhados, afrouxe os parafusos do teclado apropriadamente.

**Remoção do kit de botões**



**Diagrama de montagem**



**Garantia**

Para obter informações sobre a garantia, consulte o termo de Garantia que acompanha o produto, ou visite [www.lutron.com/resiinfo](http://www.lutron.com/resiinfo).

Este produto pode estar coberto por pelo menos uma das seguintes patentes norte-americanas: D436.930; D453.742; D456.783; D461.782; D465.460 e pelas patentes estrangeiras correspondentes. Existem patentes pendentes nos E.U.A. e em outros países. Lutron, RadioRA, HomeWorks, Claro, Satin Colors e o logotipo do sol são marcas registradas da Lutron Electronics Co., Inc.

©2009 Lutron Electronics Co., Inc.